



ಅವನು ಭಾವಿಸಿದ.

ಅವರಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯ ಮುದುಕಪ್ಪ ಏನೋ ಮಾತಾಡಬೇಕೆಂದು ಬಾಯಿ ತೆರೆಯುವವುರಲ್ಲಿ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ. ‘ನನಗೂ ನಿಮ್ಮ ಪರಿಚಯ ಸಿಕ್ಕಿಲ್ಲ. ನಾನು ಇವನ ತಾಯಿಯ ಗಂಡ. ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಮುಲಿಟಿಯಲ್ಲಿದ್ದೇ. ಈಗ ರಿಟೇರಾಗಿ ಮನೆಲ್ದೇನೇ’ ಎಂದು ಅಗ್ನಾವಿರದಿದ್ದರೂ ಪರಿಚಯ ಹೇಳಿಕೊಂಡರು.

ವ್ಯಧರಿಬ್ಬರು ಚಿಕ್ಕಪ್ಪನ್ನೇ ದಿಟ್ಟಿಸಿದರು. ಬಳಿಕ ತಾಯಿಯತ್ತ ನೋಟ ಹರಿಸಿದರು. ಅವರು ಇನ್ನೂ ಮಾತಾಡದಿರುವುದನ್ನ ಕಂಡು ಅವನೆಂದ: ‘ನಿಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳು ಏನಾದರೂ ತಪ್ಪ ಮಾಡಿದ್ದರೆ ಅಥವಾ ಕಲೀಯಲು ದಡ್ಡರಾಗಿದ್ದರೆ ಸಂಕೋಚ ಪಡಬೇಡಿ. ಕಲೀಯಲು ಹಿಂದುಇದರು ಎಂದಾದರೆ ಅಂಥವಾಗಿಯೇ ಪ್ರೀ ಕೇಂಜಿಗ್ ಕ್ಲೂಸ್ ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದನೇ, ಅದಕ್ಕೆ ಸೇರಿಕೊಳ್ಳಲಿ. ಇನ್ನು

ಏನಾದರೂ ತಪ್ಪ ಮಾಡಿದವರೆಂದಾದರೆ ಕರೆದು ಬುಡ್ಡಿಂದ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ. ವಿದ್ಯಾಧಿಕಾರಿ ತಂದೆ ತಾಯಿಯರ ಮಾತಿಗಿಂತ ಅಧ್ಯಾಪಕರ ಮಾತಿಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಬೇಲೆ ಕೊಡುತ್ತಾರೆ. ಸಂಕೋಚಪಲ್ಲದೆ ಹೇಳಿ. ನಿಮ್ಮ ಮಗನೋ, ಮಗಳೋ ಯಾರು? ಇವ್ವುಕ್ಕೂ ನಿವಿಭೂರು ಯಾರು?’

‘ಕಿರಿಯ ಮುದುಕಪ್ಪ ತಕ್ಷಣ ಉತ್ತರಿಸಿದ.

‘ನಾನು ನಿನ್ನ ಅಪ್ಪು’.

ವಾತಾವರಣಿ ಇನ್ನಾಷ್ಟು ಬಿಸಿ ಏರಿತು. ಅವನು ಕಿರಿಯ ಮುದುಕಪ್ಪನನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಾಘರಕ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಿದ. ಕಿರಿಯ ಮುದುಕಪ್ಪ ತಲೆ ಕೆಟ್ಟಪನಂತೆನು ಕಾಣಲಿಲ್ಲ.

ಅವನಿಗೆ ನಿಶ್ಚಿಂಬಾತ ಉರಿದುಹೋಯಿತು.

‘ಹಾಗೆ ಹೇಳಲು ನಿಮಗೆಪ್ಪು ಧೈಯ? ಈ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪನೇ ನಿನ್ನ ಅಪ್ಪ ಎಂದು ಎಲ್ಲರೂ ಭಾವಿಸಿದ್ದಾರೆ’.

ಹಿರಿಯ ಮುದುಕಪ್ಪ ಸಮಜಾಯಿಸಿದ.

‘ನಾನು ಇವನ ಅಳ್ಳಿ. ನಿನ್ನ ತಮ್ಮ ಹೇಳಿದ್ದು ನಿಜ ಇವನೇ ನಿನ್ನ ನಿಜವಾದ ಅಪ್ಪ’.

ಅವನು ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗಿದೆ.

ಎಳವೆಯ ದಿನಗಳು ಅವನ ಮನೋಪಡಿಲದಲ್ಲಿ ಮೂಡಿದವು.

ಅವನು ಅಜ್ಞನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದಿದ್ದು. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಅಜ್ಞ-ಅಜ್ಞ ಇದ್ದರು. ತಾಯಿ ಇದ್ದರು. ಮಾದಂದಿರು, ಚಿಕ್ಕಮೃಂದಿರು ಇದ್ದರು. ಅದರೆ ಅಪ್ಪ ಇರಲಿಲ್ಲ.

‘ನಿನ್ನ ಅಪ್ಪ ಯಾರಾರು?’

ತಾಯಿ ಉತ್ತರಿಸಿಲಿಲ್ಲ. ಅಜ್ಞ ಹೇಳಿದರು.

‘ಅವನೊಬ್ಬು ಅಯೋಗ್ಯ. ಶತಮಾನಿಯ. ಅವನ ಹೆಸರು ಹೇಳಲಿಕ್ಕೇ ಹೇಳಿಗೆಯಾಗುತ್ತಿದೆ. ನಿನ್ನ ತಾಯಿ ಮೂರು ತಿಂಗಳ ಬಸರಿಯಾಗಿದ್ದಾಗ ಈ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟು ಹೋದವನು ಆ ಬಳಿಕ ಬರಲಿಲ್ಲ. ತಾಯಿ ಇನ್ನನ್ನು ಹೆತ್ತುಮೇಲೆ ಗಂಡು ಮನು ಎಂದು ಹೇಳಿಕೊಂಡು, ಅವನು ಇಂಜಿನೀಯರು ನೋಡಲಿಲ್ಲ. ನಾಲ್ಕು ವರ್ಷವಾಯಿಲು ನಿನಗೆ ಇವಳನ್ನು ಬಿಡು, ನಿಸ್ನನ್ನು ನೋಡಲಿಕ್ಕಾದರೂ ಬರಬೇಕಿತ್ತಲ್ಲಾ? ಅವನಿಗೆ ನಿವಿಭೂರು ಬೇಡವಂತೆ ಇನ್ನು ನಿನಗೆ ಅಂಥಾ ಅಪ್ಪ ಯಾಕೆ ಬೇಕು?’

ನಾಲ್ಕು ಹುಡುಗ ತಾಯಿಯನ್ನು ನೋಡಿದ. ಅವರ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ನಿರಿತ್ಯಾ. ಅವರು ಅವನ ತಲೆ ನೇವರಸಿ ‘ನಿನ್ನ ಅಪ್ಪನ ಬಗ್ಗೆ ಯಾವ ಕನಸೂ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಡ. ಅವರಿಗೆ ಬೇರೆ ಮುದುವೆಯಾಗಿದೆ. ಮಕ್ಕಳೂ ಅಗಿದೆಯಂದು ಸುಧಿ ಅವರ ಆಸೆ ಬಿಟ್ಟು ಬಿಡು’.

ಅವನ ಮುವಿ ಬಾಡಿತು.

ಅದನ್ನು ನೋಡಿ ಅಜ್ಞ ಸಂತೇಸಿದರು.

‘ನಿನ್ನ ಮಾವಂದಿರು, ಚಿಕ್ಕಮೃಂದಿರು ನಿನ್ನನ್ನು ಅಪ್ಪ ಎಂದು ಕರೆಯುವುದಿಲ್ಲವೇ? ನಿನು ಕರೆದುಬಿಡು’.

ಅವನು ಹಾಗೇ ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದು. ಜಾತ್ರೆಗೋ, ಯಕ್ಕಾಗಾನಕ್ಕೋ ಹೋಗುವಾಗ ಮಾವಂದಿರು ಅವನನ್ನು ಭುಜದ ಮೇಲಿರಿ ಹೊತ್ತುಕೊಂಡೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ತಾಯಿ ಕಣ್ಣೀರು ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದರು.

‘ನಿನ್ನ ಅಪ್ಪ ಇರುತ್ತಿದ್ದರೆ ನಿನ್ನ ತಮ್ಮಂದಿರಿಗೆ ನೆನು ಭಾರವಾಗುತ್ತಿರಲ್ಲಾ’.

ಅಗ ಅವನಿಗೆ ಅಪ್ಪ ಬೇಕೆಂದಾಗುತ್ತಿತ್ತು.

ಅಂತಹ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ‘ಅವರು’ ಕಾನೆಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರು.

‘ಅವರು’ ಸಂಜೇ ಬಂದು ತಾಯಿಯೋದನೆ ಗಂಭೀರಗ್ಗಳೆ ಮಾತಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ರಾತ್ರಿ ನಿಲ್ಲುತ್ತಿರಲ್ಲಿ, ‘ಅವರು’ ಅವನ್ನು ‘ಪಟೇಲರೇ’ ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಪೆಪ್ಪರುಮಿಂಟು, ಮಿಥಾಯಿ ತಿನ್ನಲು ಹಣ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಸದಾ ನಗನಗುತ್ತಾ ಮಾತಾಡಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ತೊಡೆಯ ಮೇಲೆ ಕೂರಿ ಕೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು.

‘ಅದು ಯಂದ್ದದ ಸಮಯ. ನಾನು ನಿಮ್ಮ ಜಂಡಿಯನ್ನಾ ಅರ್ಮಿಯಲ್ಲಿ ಓಕ್ಕು ದೈವರ್ ಆಗಿದೆ. ನಿಮ್ಮ ಅರ್ಮಿ ಜಪಾನಿನ ಮತ್ತು ಸುಭಾಷಿಂದ್ರ ಬೋಸರ ಸೇನೆಗಳನ್ನು ಹಿಮ್ಮಟಿಸಿ ಮಲೇಷ್ಯಾವರಗೆ ಹೋಯಿತು. ಅಲ್ಲಿ ಲಾಂಡ್ ಮೈಮ್‌ಗೆ ಸಿಕ್ಕಿ ನಿನ್ನ ಓಕ್ಕು ಜೊರು ಜೊರಾಯಿತು. ನಾನು ಅದು ಹೇಗೋ ನಿಮ್ಮ ‘ಪಟೇಲ’ನನ್ನ ನೋಡಲೆಂದು ಬಧಕಳಿದೆ. ಅದು ರಣಕಾಡು. ಅಲ್ಲಿದ ಹರಿದಾದಿಕೊಂಡು ಪುಟ್ಟ ಪಟ್ಟಣವೆಂದಕ್ಕೆ ಬಂದೆ. ಅಲ್ಲಿನ ಭಾಷ್ಯ ಬೇರೆಯೆ. ಯಾರು ಏನು ಹೇಳಿದರೂ ‘ಇಂಡಿಯನ್ ಅರ್ಮಿ’ ಎಂದೆ. ಅಲ್ಲಿದ್ದ ತಮಿಳರು ನಗನೆ ಉಣಳು, ತಿನ್ನಲು ಕೊಟ್ಟಿ ಕೊಲಾಲಂಪುರಕ್ಕೆ ಕಳಿಸಿಕೊಂಡಿರು. ಅಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಅರ್ಮಿಯ ಕ್ಷಾಯ ಇತ್ತು. ಮೇರಣನೊಡನೆ ಹಿಂಡಿಯಲ್ಲಿ ಮಾತಾಡಿ ನಡೆದ ಸಂಗತಿ ಎಲ್ಲಾ ತಿಳಿದೆ. ಅವನು ಜಂಡಿಯನ್ನಾ ಅರ್ಮಿಯೊಡನೆ ನಿನ್ನನ್ನು ನಿಮ್ಮ ದೇಶಕ್ಕೆ ಕಳಿಸಿಕೊಂಡಿ’.

‘ಮತ್ತೇನಾಯಿತು?’

‘ಯಂದ್ದ ಮುಗಿದಾಗ ನಿನ್ನನ್ನು ರಿಲೀವ್ ಮಾಡಿದರು. ಆಗ ಕೊಟ್ಟ ಹಣ ಅದು ಹೇಗೆ ಮುಗಿಯಿತೋ?’

‘ಈಗೆನು ಮಾಡುತ್ತಿರೀ’

‘ಈಗಲೂ ಓಕ್ಕು ದೈವರ್ ಆಗಿದೆನೇ. ಮಿಂಟಿರಿಯಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲ’.

‘ಅವರು’ ಮೂಡು ಬಂದಾಗೆಲ್ಲಾ ಅವನಿಗೆ ಕತೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಎಲ್ಲಾ ಮಿಲಿಟರಿ ಕತೆಗೇ.

ಅವನು ‘ಅವರು’ ಪ್ರೀತಿಗೆ ಮನೊಂತು ಒಂದು ದಿನ ತಾಯಿಯಲ್ಲಿ ಕೆಳಿದ.

‘ನಿನ್ನನ್ನು ಪಟೇಲರೇ ಎಂದು ಕರೆದು ಕತೆ ಹೇಳುತ್ತಾರಲ್ಲಮ್ಮೆ? ಅವರು ಯಾರು?’

‘ಅವರು ನಿನಗೆ ಇಷ್ಟಾನಾ?’

‘ಹ್ಯಾಂ. ಮಿಥಾಯಿ ತಿನ್ನಲು ದಿನಾ ಹಣ ಕೊಡುತ್ತಾರೆ’.

‘ಅವರು ನಿನ್ನ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ. ನಾನು ಅವರನ್ನು ಮಾದೆಯಾಗಿತ್ತೇನೆ. ಆಮೇಲೆ ಅವರು ನಿನ್ನ ಅಪ್ಪ’.

ಅವನಿಗೆ ತಿಳಿವ ಆಶ್ಚರ್ಯವಾಗಿತ್ತು.

‘ನನಗೊಬ್ಬು ಅಪ್ಪ ಇದ್ದಾರಲ್ಲಮ್ಮೆ’.

‘ಇದ್ದಾರಲ್ಲ ಹೌದು. ಅವರು ನಿಮ್ಮ ಪಾಲಿಗೆ ಸತ್ತು ಹೋಗಿದ್ದಾರೆ’.

ಅವನು ವಾಸ್ತವಕ್ಕೆ ಬಂದ.